

Искания на ищеца

Ищецът иска,

- да се установи, че като е приела и запазила член 1, параграф 2, точка 1, член 2, параграф 1, точка 9, член 10, параграф 3, точка 4, член 14 във връзка с член 14а и член 14b, както и член 21, параграф 1 и член 21а от Bundesgesetz über die Niederlassung und den Aufenthalt in Österreich (Федералният закон за установяването и пребиваването в Австрия) Република Австрия е нарушила задълженията си по член 41, параграф 1 от Допълнителния протокол ⁽¹⁾ и член 13 от Решение № 1/80,
- да се осъди Република Австрия да заплати съдебните разноски.

Основания и основни доводи

Някои разпоредби от Bundesgesetz über die Niederlassung und den Aufenthalt in Österreich не са в съответствие с правото на Съюза, доколкото те се отнасят до турски граждани. По-специално става въпрос за:

- задължението на заявителите да подават първото заявление за влизане на федерална територия пред местните компетентни представителства в чужбина и да изчакат решението в чужбина,
- определянето на минимална възраст от 21 години за подаване на заявление за разрешение за пребиваване на основание събиране на семейството,
- доказването на познания по немски език при подаване на първата молба за издаване на разрешение за пребиваване и въвеждането на „споразумение за интеграция“.

Възражението на Република Австрия, че с циркулярно писмо на Bundesministerium für Inneres (Министерство на вътрешните работи) е дала указания на органите по въпросите за установяване и пребиваване да разглеждат конкретните молби от турски граждани в съответствие с европейското право, не би могло да отстрани нарушението на задълженията по член 41, параграф 1 от Допълнителния протокол и член 13 от Решение № 1/80.

⁽¹⁾ Регламент (ЕИО) № 2760/72 на Съвета от 19 декември 1972 година относно сключването на Допълнителния протокол, както и на Финансовия протокол, подписани на 23 ноември 1970 година и приложени към Споразумението за асоцииране между Европейската икономическа общност и Турция, и относно мерките, които трябва да се вземат за тяхното влизане в сила, ОВ L 293, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 11, том 1, стр. 37.

Молба за разрешение за налагане на запор, подадена на 12 януари 2015 г. — La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef SPRL/Европейска комисия

(Дело C-1/15 SA)

(2015/C 073/27)

Език на производството: френски

Страни

Молител: La Chaîne hôtelière La Frontière, Shotef SPRL (представител: J. Steyt, avocat)

Ответник: Европейска комисия

Искания на молителя

- да се обяви настоящата молба за допустима и основателна,

след което:

- като главно искане да се разреши на молителя да се запази и продължи изпълнението на вече наложените запори и да се наложат други запори върху всички, държани от Европейския съюз/Европейската комисия суми, парични средства, ценности и всякакви предмети, които има или ще има, които дължи или ще дължи, които принадлежат или следва да бъдат предадени на някакво основание и поради някаква причина на Демократична република Конго,

— при условията на евентуалност да се разреши на молителя да се запази и продължи изпълнението на вече наложените запори и да се наложат други запори върху всички, държани от Европейския съюз/Европейската комисия суми, парични средства, ценности и всякакви предмети, които има или ще има, които дължи или ще дължи, които принадлежат или следва да бъдат предадени по частноправен договор на Демократична република Конго,

във всички случаи:

— да се осъди Европейския съюз да поеме всички разходи и съдебни разноски.
